

# GERMINAL

SEMANARIO REPUBLICANO

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN

Trimestre . . . . . 0'75 ptas.  
Semestre . . . . . 1'50

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
PASEO DE LAS GERMANIAS  
FRATERNIDAD REPUBLICANA

Número suelto **5** céntimos

## Fraternidad Republicana

### Extraordinario baile de máscaras para mañana domingo a las once de la noche

ORGANIZADO POR LA REDACCIÓN DE ESTE SEMANARIO

Regalos que se adjudicarán a las tres máscaras que mejor se presenten

- 1.º Un valioso estuche de perfumería.
- 2.º Un magnífico bolso de señora.
- 3.º Una elegante blusa de seda.

Premios, cuyo producto íntegro, se destinará al Asilo Beneficencia

- 1.º Rifa de un saco de harina de cien kilogramos marca «Electra».
- 2.º Subasta de un precioso cuadro al óleo.

Rifa de los objetos que a continuación enumeramos:

- 1.º Un estuche de tocador.
- 2.º Un estuche de perfumería.

A todas las máscaras que se presenten al baile, se les regalará un billete, para tomar parte en las rifas antes mencionadas.

- 3.º Otro estuche de id.
- 4.º Una blusa de seda.
- 5.º Una blusa bordada Nonsouk.
- 6.º Un bolso de señora.
- 7.º Unos zapatos blancos de señora a medida.
- 8.º Una caja de cigarros habanos.
- 9.º Un frasco de agua colonia.
- 10. Una caja botes conserva de melocotón.
- 11. Tres salchichones de Vich.
- 12. Una elegante sombrilla de señora.
- 13. Una caja de polvos «Flores del Campo».
- 14. Una caja pañuelos de bolsillo.
- 15. Unas medias de seda.
- 16. Una botella de Anís Imperial.
- 17. Id. id. Coñacq Domecq.

Y otros que no los publicamos por no haberse recibido todavía.

### LA REDACCIÓN.

### HACIA EL CAOS

En Madrid, como en Barcelona, como en Valencia, como en el resto de España, circulan persistentes rumores de una próxima huelga general, cuyos fines no se determinan. Todos los periódicos recogen esos rumores. La intranquilidad que se respira, que se masca, aumenta de día en día. Hasta los más optimistas se muestran alarmados.

Verdaderamente atraviesa el mundo una hora crítica; la crisis más grave de que se guarda memoria, pues en esta crisis suprema todo está en peligro, desde la

Libertad hasta la Civilización.

Los pueblos bien gobernados; aquellos en que la cultura moral e intelectual de las masas alcanza mayor nivel, miran con relativa tranquilidad el desenvolvimiento de los acontecimientos; no los temen; tienen la convicción de que allí no han de prosperar en ningún caso los delirios del bolchevikismo, como en Rusia y como acaso en Alemania. Pero en los pueblos de más bajo nivel moral e intelectual, en los pueblos analfabetos, gobernados o desgobernados por analfabetos, todos los temores y todos los pesimismo están justificados.

¿Qué medidas salvadoras, qué previsiones pueden esperarse de gobernantes así, de gobernantes que constituyen, por su incapacidad, el mayor peligro; de gobernantes que agrandan y agravan los problemas de más fácil solución? Si en tiempos normales se mostraron muy inferiores al cargo y no supieron realizar una labor sencilla, para la que no se requerían dotes extraordinarias, qué será ahora cuando ha sido puesta a prueba por esta crisis la capacidad de los primeros estadistas del mundo?

Un cambio de régimen verificado a tiempo hubiera alejado de

España los peligros nada ilusorios que sobre ella se ciernen en estos momentos; pero todo se sacrificó para mantener el régimen; y a la hora actual, si el régimen subsiste aún, pesa sobre España la amenaza de la descomposición; la amenaza de convertirse en otro doloroso campo de experiencias de los más frenéticos delirios; la amenaza del caos.

El mayor crimen de los desgobernantes de ayer y de los desgobernantes de hoy ha sido impedir a toda costa el cambio de régimen.

(De FRATERNIDAD, Alcoy.)

## El derecho de asociación

Es la inmediata deducción práctica de la libertad individual.

La sociabilidad es algo más que una tendencia que nos lleva a buscar el concurso de los demás hombres, porque el vínculo que nos une a ellos, es superior a la voluntad. La unidad de nuestro fin—bien colectivo—y la igualdad de medios con que contamos para lograrle, dan el carácter de común a toda la obra humana, y nos permiten afirmar que somos no sólo sociables, sino socios unos de otros por ley de la misma naturaleza. Por eso hay asociaciones naturales, exigidas, ya por una necesidad física, como es la Familia, ya por una necesidad racional, como son el Municipio, la Nación y la Humanidad.

Esas asociaciones naturales son otros tantos centros de relaciones y vida económica. En la familia se verifican actos de producción y consumo de la riqueza, en ella se forman los trabajadores y se acumulan los ahorros, que engendran el capital, y de aquí que tengan tan gran interés en lo económico todas las cuestiones relativas al régimen de los bienes en el matrimonio, a las sucesiones, etc. El municipio a su vez, dá origen a necesidades comunes y requiere un sistema de prestaciones que sirva para atenderlas, y la nación de igual manera, aunque en mayor escala, reviste de un carácter peculiar los hechos económicos, impone también gastos colectivos y emplea para satisfacerlos la contribución y el crédito público. La asociación humanidad, aunque no constituida de una manera perfecta, se anuncia ya en lo económico por el crecimiento incesante de las relaciones de esta clase y por algunos actos internacionales, como los tratados de comercio y las exposiciones industriales que periódicamente se celebran.

La ciencia, el arte, etc., deben constituir grandes círculos, dentro de los cuales se organice la actividad a ellos consagrada; el movimiento para esa construcción no está más que iniciado todavía; pero su término será la consecuencia del progreso.

El fundamento y las ventajas de la asociación, consisten en general, en que nuestras facultades adquieren una gran potencia unidas a otras semejantes; y bajo el punto de vista económico, en que la multiplicidad de las necesidades humanas no permite que sean atendidas por el sólo esfuerzo propio. Si cada hombre hubiese de adquirir por sí mismo todos los medios materiales, que le son precisos, su existencia sería muy penosa en cuanto al trabajo y muy miserable en cuanto a satisfacciones, mientras que dedicándose cada cual a una sola industria, a aquéllas cuyos agentes naturales están a su alcance y para las que tiene más aptitud,—división del trabajo,—conseguirá cierta clase de productos en mayor cantidad de la que necesita y podrá ofrecer el sobrante,—cambio,—a otro productor que se encuentre en el mismo caso respecto de un artículo distinto. De este modo cada uno trabaja para los demás, recibiendo de ellos servicios equivalentes, y se establece una positiva comunidad de intereses.

(Se continuará.)

## DE UNA REVOLUCIÓN

### BOLCHEVIKIS Y MENCHEVIKIS

Ha sido la guerra la revolución del siglo XX. Todo el período filosófico del siglo XVIII no hizo sino preparar la Revolución francesa. Los libros de Rousseau, Montesquien y Diderot fijaron su espíritu. Danton, Marat, Robespierre, Mirabeau, fueron los ejecutores predestinados. Como ahora, en Rusia, los convencionales o revolucionarios franceses, dividiéronse en plena Asamblea: en los bancos bajos tomaron asiento los girondinos o moderados; en los más altos constituyóse la izquierda de la Convención: la «Montaña». Los girondinos repudiaron las violencias exterminadoras, el inútil derramamiento de sangre. Robespierre, el terrorista, el Trotszky de aquella época, acusó de moderados a Danton, a Desmoulins, al poeta Vergniaud. Oradores insignes, lo más escogido, lo más intelectual de la revolución, subió al cadalso. No se concebía que los mismos que habían dado un alma al movimiento se negasen a deshonrarlo con sacrificios de vidas que habían de provocar una reacción social contrarrevolucionaria. Para Danton, el Terror no era más que un resorte del Poder público, momentáneo: una disposición de urgencia, pero transitoria. Para el jacobino Robespierre, el Terror era un fin: degollar a cuantos una delación miserable suponía sospechosos; una controversia en la Convención; la disparidad de opiniones sobre los fines y los medios de la Revolución bastaban para enjuiciar sumariamente a un ciudadano. Los que pretendieron encauzar la fuerza popular, demagógica y desordenada, subieron a la guillotina. Una palabra de respeto a la vida humana costaba la cabeza. La Enciclopedia preparó la transformación política social de aquel período histórico, pero no previó ni presintió siquiera, los horrores de una acción inhumana, sanguinaria, despiadada que llevó a la tumba miles de seres inocentes. ¡Montañeses y girondinos! ¡Cómo se reproduce la historia! Rusia tiene ahora a sus bolchevikis y sus menchevikis. Estos son los moderados: aquéllos los extremistas, los jacobinos. El mismo Robespierre, alma del Terror, murió sobre el patíbulo al que tantos hombres y mujeres condujo un simple mandato suyo. Lenine ha salvado una vez su vida. Trotszky vive rodeado de guardias rojos, con el mismo aparato y las mismas precauciones que un monarca, tirano y odiado Lenine, como Danton, como Desmoulins, intenta refrenar a los revolucionarios: vive ya en las inquietudes del caos, del cataclismo social en que una nación de ciento cincuenta millones de habitantes, hambrienta y enloquecida, se retuerce y angustia pidiendo un término a tanto dolor. Lenine medita ya ante los fasilamientos: Trotszky quizás sienta estos escrúpulos cuando, como Robespierre, se ve perseguido, maltratado, malherido y, como el terrorista francés, sangrando, ya casi inánime, a empellones, se le lleve ante el pelotón. Y para que nada falte a esta reproducción de la historia, también le Revolución rusa tuvo su

Enciclopedia, de la que fué el más grande de sus apóstoles el filósofo más enemigo de la efusión de sangre: el conde León Tolstoi: Dostoiewsky, Gorki, María Spiridovna, la cultísima y valerosa Angélica Balabanoff, a la que he conocido en Milán, directora del periódico socialista «Avanti», pequeña, delgada, anciana, de miradas vivisimas y místicas, hoy acusada de reaccionaria e ignoro si ejecutada ya. Angélica Balabanoff hacía muchos años que residía en Italia; fué desterrada de Rusia por sus ideas, y en Milán organizó las masas obreras e inspiró el periódico «Avanti», hasta que triunfante la revolución volvió a su patria, quizás para que la maten los mismos hombres en cuya defensa tantas veces perdió la libertad. De las garras de la autocracia aún escapó con vida. Pero, ahora, en Rusia mueren todos los que pusieron en el alma esclava la voluntad de redención, como si al mismo tiempo entregasen el arma con la que la demencia demagógica hubiese de consumir el sacrificio de sus propios redentores.

F. AZZATI.

## REPÚBLICA

¿Qué es República?

Es el gobierno del pueblo por el pueblo.

No es preciso forzar la imaginación para aportar razones que patenticen el derecho que nos asiste a los que deseamos esta forma de gobierno.

La mayoría de los hombres se rigen por ella, bajo conceptos diversos, y de la pureza de su elección, depende el éxito de la obra. Son Repúblicas las sociedades recreativas, las de caridad, de socorros, de estudios, bancarias, mercantiles y en general todas las que se componen de individuos con derecho de voz y voto. ¿Por qué son Repúblicas? Porque su dirección y gobierno está a cargo de los miembros elegidos por los individuos del seno de la sociedad.

La palabra República.

Vulgarmente se emplea esta palabra para explicar desorden, dándole un concepto opuesto al que verdaderamente tiene. La palabra República encierra en sí, todo lo bueno que el hombre puede hacer, individual y colectivamente, desterrando lo malo. La solidez y buen desenvolvimiento de ella, depende, como ya hemos dicho, de la acertada elección de sus directores.

Su lema:

«Libertad, Igualdad, Fraternidad».

Los que no nos quieren comprender, también hacen las suyas y cortan mangas y capirotos de tan sagrado lema. La Libertad la confunden con el libertinaje; la Igualdad con el reparto social, y no digamos nada de la Fraternidad, porque no entra en su mollera que todos somos hermanos y debemos protegernos; nos invitan a la sopa y con ello basta.

Mi querido lector: enseña a tus hijos el camino que traza la República, ella enseña tus derechos y obligaciones. Harás hombres para el bien social y la humanidad te estará eternamente agradecida.

J. R.

## Ayuntamiento

Con la asistencia de los señores Terrades, Cabrera, Solbes, Gómez, Trevijano, Morell, Morant, y presidida por el señor Peiró, se celebró la sesión supletoria de la ordinaria, el día 12 de Marzo de 1919.

Una vez dada lectura por el señor Secretario del acta de la sesión anterior, es aprobada por unanimidad y se pasa a la

### Orden del día

En ella figuran siete dictámenes:

1.º Sin nada que objetar, queda aprobada la distribución de fondos del presupuesto para el corriente mes de Marzo.

2.º El señor Solbes manifiesta que de la lectura de las cuentas de consumos, que del pasado mes de Febrero presenta el señor Administrador, nota la diferencia que existe en la suma total de gastos de empleados, entre la semana precedente y la última del mes y pregunta si es debido al aumento de sueldo que en la sesión anterior acordó darles este Excmo. Ayuntamiento, y vista que esta diferencia consistía en unas cuantas pesetas, nueve, pide a la presidencia explicaciones del por qué no se ha llevado a efecto aquel acuerdo.

El señor Morant, dice, que él es el primero en reconocer que no solamente los de consumos, sino todos los empleados que en la actualidad tiene este Municipio, están mal retribuidos, pero como para poder aumentar el sueldo se necesita buscar nuevos ingresos, de ahí la dificultad con que tropieza la Alcaldía para poder llevar acabo aquel acuerdo. El Alcalde dá las mismas o parecidas explicaciones y el señor Morant manifiesta muy acertadamente, que el problema de la carestía de la vida no se resuelve con el aumento de jornal, (que si bien en parte mitiga el malestar reinante, no puede satisfacer a nadie) sino abaratando aquellas primeras materias que constituyen la base de la alimentación del obrero.

Se entabla una viva discusión en los señores Terrades y Solbes, sobre si es o no pertinente lo que se está discutiendo y van a la votación quedando empatados.

3.º Sin discusión se aprueba el extracto de los acuerdos adoptados en el pasado mes de Febrero.

4.º Se acuerda el ingreso en el Asilo Municipal de la sexagenaria pobre Francisca Cortell Albert.

5.º Se concede licencia a Nicolás Ferri para derribar una casa de su propiedad, situada en la plaza de San José, y se acuerda ofrecerle por si le conviene quedárselo, un pequeño trozo de terreno que el Ayuntamiento posee junto a la casa, cuyo derribo se solicita.

6.º Se dá cuenta de una comunicación del señor Vice-cónsul inglés, agradeciendo la felicitación que esta Corporación se dignó acordar con motivo del triunfo de los aliados.

7.º Se acuerda admitir la dimisión que del cargo de Sub-Jefe de la Brigada de Bomberos tiene presentada José Gras Adrover, y se nombra para sustituirle en dicho cargo a Félix Calabuig.

### Despacho extraordinario

Dá cuenta el Alcalde de haberse constituido por orden de la superioridad la Junta de Subsistencias para la que han sido nombrados cinco de los mayores contribuyentes y cinco obreros, los cuales resolverán todas las cuestiones que sobre esta materia se presenten. Dice que ha quedado prohibida por orden expresa de dicha Junta, la exportación de la patata, pescado y del ganado de todas clases.

El señor Solbes pide que el tanto

por ciento que se mandaba a la Junta provincial, quede en la actualidad en poder de esta Junta municipal de Subsistencias.

Y con una pequeña discusión sobre la construcción del cementerio, se levanta la sesión.

## Remitido

Se nos ha enviado para su inserción, la siguiente carta:

Sr. Director de GERMINAL

Muy señor mío: En el número último de su digno periódico he leído un suelto referente al nombramiento reciente del Inspector de orden público de este Municipio y quiero ponerle al corriente de lo ocurrido por si le puede servir de alguna utilidad según su criterio y mis deseos para desvirtuar ciertos ataques que en dicho suelto se me dirigen en la provisión de dicho cargo.

Al poco tiempo de encargarme de esta Alcaldía accidental, me presentó voluntariamente la dimisión del cargo de Inspector de la vigilancia nocturna, con carácter irrevocable José López Ferrer, por no convenir a sus intereses desempeñar el cargo, como así consta en la comunicación suscrita por el interesado, y haciendo uso de las atribuciones que me están conferidas, tuve que nombrar en su sustitución a persona que en mi concepto, por ser este nombramiento función privativa de la Alcaldía, reuniera las condiciones que para dicho cargo se exigen.

A últimos del mes de Febrero también me presentó la dimisión, sin presión alguna, el guardia municipal Ramón Boigues y subsiguientemente me la presentó el Inspector de orden público Vicente Balbastre Oviedo, en los siguientes términos, de su puño y letra:

«No conviniendo a mis intereses desempeñar por más tiempo el cargo de Inspector de policía y orden público de este Municipio, presento la dimisión con carácter irrevocable, la que espero con confianza me será admitida por su autoridad.

Dios guarde a V. S. muchos años. — Gandía, 28 de Febrero de 1919. — Vicente Balbastre. — Rubricado. — Señor Alcalde de esta ciudad.»

Vista la precedente comunicación y los singulares motivos que tenía el señor Balbastre para dimitir, esta Alcaldía, como correspondía, se la admitió e hizo el nombramiento del funcionario que asume la responsabilidad de la guarda del orden público; en su nombramiento he obrado con entera independencia, libre en absoluto de toda recomendación, que mis amigos me hacen el honor de rodearme de los prestigios necesarios para desenvolver acertadamente las funciones propias de mi cargo.

Esta es la verdad de lo ocurrido y dispuesto estoy a justificarlo con los expedientes que obran en la Secretaría, para que la justicia sea el común denominador de todos los actos y no las sospechas de imaginarios maneadores, a los que mis amigos no cuento entre ellos.

Si algún vecino o desde las columnas de su digno periódico, me indican alguna iniciativa, lo agradeceré en el alma, y en seguida, si la conceptúo buena para los intereses de esta ciudad, la realizaré con la seguridad de haber quedado satisfecho.

Esta Alcaldía se complace en repetir que está abierta para todas las clases sociales siempre que se acerquen con buena fe, pero si de ella quieren aprovecharse para sus fines caciquiles o para otros tan bajos y viles como este, créame señor Director, que sintiéndolo en el alma, tendría que tomar contra mi carácter, otra determinación.

Dándole los gracias anticipadas, se repite de usted afectísimo amigo s. s. q. e. s. m. — Fabián Peiró.

## LOCALES

Para el señor Alcalde.

A pesar de las manifestaciones que anteceden, estamos convencidos de que el señor Balbastre no presentó su dimisión por propia voluntad, sino acosado y por la presión que sobre él se ha ejercido. Es más, sabemos por conducto fidedigno, que esto obedece a un pacto político entre los amigos del señor Peiró y los conservadores a cuyo partido pertenece el señor Balbastre.

Tenemos entendido, y así se lo manifestamos al señor Peiró, para que tome la oportuna nota, de que al ser presentada la dimisión en forma que hacía constar «que la presentaba obligado por la presión que sobre él se ejercía», el señor Secretario la rompió y redactó una nueva, viéndose el señor Balbastre obligado a firmarla en la forma en que consta en el precedente escrito.

Y para que cada uno comparta las responsabilidades morales a que dé lugar, y amantes como somos de que brille la justicia, así lo dejamos transcrito para que la opinión nos juzgue a todos.

Para el señor Inspector de policía.

### UN ATRACO (¡-?)

Sí, señor: de tal puede calificarse lo ocurrido a nuestro redactor.

Figúrate, lector querido, que el autor de estas torpes cuartillas, recibe una papeleta de citación firmada por el Inspector de policía, para que compareciese, a la hora prefijada en ella, en el despacho del mismo.

Cronométrico.

Daba la hora señalada, al mismo tiempo que el humilde firmante de ésta pedía permiso al señor Inspector para poder transpasar el umbral de su despacho. Concedido que fué éste, yo, (y hablemos así), como ciudadano bastante bien educado, gorra en mano, me adelanto a su mesa, y a una su indicación, una silla «u» lo que fuera, que para el efecto me señalaba.

Ordenado que soy para hablar y expresar mi presencia, saco de uno de los bolsillos la papeleta en cuestión, y como en ella sólo se me manifestaba que compareciera para no sé qué de... *infracción de las Ordenanzas Municipales*, y como yo no sabía nada, por toda contestación y palabra se la extiendo a su vista y pido se me explique qué quería decir aquello.

De pronto observo que el señor Inspector, coge un libro de azuladas y verdosas tapas, lo abre; y después de una ligera mirada por una de sus páginas, me endilga esta bonita y breve perorata:

—Aquí tiene Vd. apuntadas VEINTICINCO pesetas. Hay que pagarlas. (Al llegar al número 25, lo realza y marca, levantando más la voz.)

Yo, naturalmente, me quedé bobo, cariacontecido y estupefacto; realmente no sabía a qué venía aquella inesperada trompada.

Le suplico que me diga el por qué de eso... que yo, claramente, no entiendo ni sé.

Pues bien: ¿sabes, lector, cual fué su contestación?

Tras uno, otro; dos levantamientos de hombros y un ¡No sé!

Y bien: cinco o seis veces que se lo pregunté, otras tantas no supo o no quiso contestarme, pero siempre soltando por delante eso de las veinticinco.

Entonces yo, en vista de que no sacaba nada en limpio, decidí marcharme, manifestándole que cuanto me dijera para qué era la cantidad que tan ligeramente me pedía, de no haber inconveniente, o sea, pretexto, motivo o causa justificada, que soltaría lo que

me pedía, ya que todavía yo aun vivía y seguiría viviendo en este pueblo y él sabía mi domicilio, pues no así como así se sueltan veinticinco candonguillas y más aún en estos calamitosos tiempos.

Al verme tan resuelto y dispuesto a tomar la escalera para marcharme, me llamó y preguntó que cómo quedábamos, volviendo a repetirme lo de las 25, y que él haría un recibito, y yo lo firmaría y... Santas Pascuas...

(¡Qué bien!)

Vuelta a preguntarle motivos y por qué y para qué, y él... a la suya.

Entonces, yo, para abreviar y acabar de una vez y salir de aquel atolladero en que me encontraba, viendo la salida imposible, decidí hablar con el señor Alcalde para ver si con él podría sacar algo en limpio. Por fin, y ante grandes esfuerzos y tras no pocas fatigas, averiguaciones y palabras, logramos, con la intervención desinteresada por parte de unos respetables y queridos señores allí presentes, entendernos, resumiéndose todo en la confesión por parte de una respetabilísima y prestigiosa autoridad, (la que no mento para no confundir su nombre con otro) de un error y tergiversación de hechos y personas sufrido por su subordinado el señor Inspector de policía; o sea, una coladura, con introducción de pata y todo, por parte de nuestro novele inútil o inepto (para el cargo que actualmente desempeña) Inspector de policía.

¡La habéis metido, señor Gras!

¡Buen principio!

Y no es solamente este, sino que ya lleváis, (me refiero siempre al señor Inspector), en el corto tiempo que tenéis ese *momio*, y aparte las de otras de algunos queridos amigos míos, muchas más.

Decididamente, no aprovecháis.

Y en cuanto a lo del principio, o sea, al modo de pedir eso, las VEINTICINCO de marras, y principal motivo de estos pesados renglones, ¿no es verdaderamente un atraco?

¡Cuidado que lo hiciste bonito!

No me gustas. Estás haciendo bueno a otro (?) con tus tonterías.

Y bien; señor Inspector. (¡Ejem!): por su culpa estoy cargando a mis sufridos lectores, ganándome por ello, por mi pesadez e inoportunidad, algún que otro malsonante vocablo o epíteto, a más de alguna pequeña repulsa por parte de mi querido Director, por lo muy largo y mal que he hecho esto, pidiendo por lo tanto, a unos y a otro, mil perdones con la firme promesa de que no lo volveré a hacer más.

Y por último, una mi última petición y ruego:

A tí, Gras, que te vayas y dejes eso que tú no entiendes, y a tus superiores, si te resistes, que te manden a casa, para que no te molestes, un papel de esos que sirven para dejar cesante y relevar del cargo a uno, pasando seguidamente la «pandecta» a tu antecesor señor Balbastre, que es a quien digna y legítimamente y con todo derecho le corresponde por sus muchas, suficientes y relevantes dotes facultativas, las que palpablemente tiene demostradas y tan injusta e ignominiosamente le han destituido, de un modo «incógnitus.»

Lector: perdón te suplica por segunda vez

EL 103.

(Vedellá.)

Hemos sido sorprendidos con la agradable noticia del natalicio de la primogénita Rosarito, hija de nuestros queridos amigos Rosario Icardo y Enrique Melo.

Mucho celebraremos el pronto establecimiento de la madre y reciban nuestra entusiástica felicitación por tan fausto acontecimiento.

Hemos tenido el gusto de visitar la fábrica de cemento que en esta ciudad

posee nuestro particular amigo, don Augusto Román.

Vistas algunas experiencias que se hicieron, podemos asegurar que las dos clases de cemento rápido y lento que fabrica, pueden competir con los de Marsella y Barcelona, tanto en calidad como en precio.

Aconsejamos a todos los que se dedican a la construcción, que lo prueben, y una vez vean sus magníficos resultados, es seguro que lo adoptarán.

Mucho agradecemos al Sr. Román las deferencias que con nosotros ha tenido.

(Véase el anuncio en 4.ª plana.)

## MESA REVUELTA

### DE LA SEMANA

**Dijous—6—**La Redacció de GERMINAL, achudá per valiosos elements, comensa a menecharse, pa organisar el grandios ball del dia 16. Segons venen les coses, será una festa que formarà época, com si diguerem el «Non Plus».

**Divendres—7—**Gran plucha de regals. No's quedarà ni una rata sense endurse algo. Hasta el que bega masa tindrà pivá, perque encara que'll no s'enduga res, se'l enduran a éll.

**Disapte—8—**Mes de dos mil duros, importen els regals que hasta ara tenim resibits. Y'ha de tot. Coses de fantasia, comestibles, bebestibles, perfumibles e impossibles de descriure, perque nesitariem totes les columnes del periódic, pa donar una llista exacta, de tots els objectes regalats.

**Diumenje—9—**Ball de Piñata. Nada, que la chent te ganes de *jaleito* y rés mes. Vacha animasió. Ha segút el ball mes concurrít de tots. Ultima funsió que en el Serrano dona la Empre-Teatral. Tenia que actuar una cupletera que li dihuen Mari Bayon, pero no la pogueren encontrar per ningún puesto. Segurament haurá sentat plasa y estará en Melilla. Durant la funsió, en el pati de butaques, se desbor- da el riu. De ara en avant, anirém al teatro en testellaor.

**Dilluns—10—**El deliri, el apocalipsis, la dislocasió y pérdua dels sinc sentits, son una sapatilla japonesa (no te que ser sempre rusa... ¿o asó de rusa es una cafetera? no estém segura) comparanto en lo que será el ball del diumenje dia 16. Els pobrets de la Benefisensia están de enhorabona. Ya poden prepararse la pancheta, que ells son els que han de traure raja de este sarau.

**Dimats—11—**La Redacció pren el acuerdo (sense beure ¿eh?) de que ningún ciutadá se gaste un sentim hasta el diumenje per la nit comprant números pa les rifes dels *objectes regalats* en eixe *objecte*. Rés de tabaco, ni café, ni cacahuét, ni absentia, etc., etc. Tot aixó fa mal. Tot se deu guardar pera numeréts, numeréts y numeréts.

**Dimecres—12—**Y'ha la mar de chiques, que están ya treballant, arreglanse el disfrás. Están animaes una infinitat d'elles. Clar; com que será la mar de grasiós, anar al ball en un disfrás y tornarsen a casa en una saca de farina al coll.

¡Quin mamarán, maixqueretes!

## PASATIEMPOS

POR SIVEJARQUE

### FUGA DE VOCALS

T.t.q..ll q..l d..m.nj.  
s'.nc.ntr..n p.q.t m.l  
q.'s p.g..c..tr.t.rs s.n.p.t v.ndr.  
.l b.l l d. G.rm.n.l.

Imp de Sucesores de P. Botella.—Denia.

# PLANA DE ANUNCIOS



ÚNICO DEPÓSITO DE LA RENOMBRADA LÁMPARA STARK

Motores en existencias desde 1/2 caballo en adelante, a precios de fábrica.—Material eléctrico de todas clases y para todas sus aplicaciones.

Reparamos motores, transformadores y toda maquinaria eléctrica, en breve plazo y garantizando su buen funcionamiento.

## M. PANIAGUA Y COMPAÑÍA

MAYOR, 60. GANDÍA

RECOMENDAMOS NUESTRA ÚNICA ACREDITADA LÁMPARA "STARK" MEDIO WATIO



## COMPAÑÍA TRASMEDITERRÁNEA

Servicio de vapores fijo y semanal entre los puertos de Gandía, Barcelona y viceversa

El vapor "TORREBLANCA" llegará todos los jueves procedente de Barcelona a este puerto y saldrá todos los viernes cuatro tarde para dicho destino, admitiendo CARGA y PASAJEROS.

Para más informes dirigirse en Gandía a su DELEGACION

### D. JOSÉ SALINAS SEMPERE

Calle de San Francisco Borja

## Fábrica de Cementos Naturales

### EL DRAGON

AUGUSTO ROMÁN

—Despacho y almacén: Canalejas, 7—

GANDÍA

### FÁBRICA DE TRALLAS

## JUAN ROMAGUERA, HIJO

#### CLASES

Espina.		En clases especiales = =
Espiquilla.	8 hilos.	= = se reciben encargos.
Trenzadas.	4 »	Precios sumamente = =
Torcida	3 »	= = = = económicos.

Despacho: Germanías, 4

GANDÍA

## BUENA OCASIÓN!!

Con el fin de liquidar, se venden 3.000 metros espino artificial propio para cercar huertos al económico precio de 8 céntimos metro, cuyo artículo podrán adquirirlo en la Aserreria de

### ANGEL GASQUE

CAMINO DE BENIRREDRÀ.—GANDÍA

## Gran Fábrica de Tubos, Tejas

Y LADRILLOS

Horno continuo : Horno intermitente

Según todos los adelantos científicos modernos

Especialidad en tubos y canales para la conducción de aguas para riegos resistentes a las más altas presiones ordinarias.



Ladrillos hueco rasilla para tabiques, bloques americanos, ladrillos de fachada, ángulos, etc., etc.

## PEIRÓ Y COMPAÑÍA

JERESA (VALENCIA)

## JOAQUIN ALEMANY

Nueda, 5 — BENIPEIXER

Visitad esta casa y os convenceréis de que con el abono ALEMANY se puede obtener un gran resultado en toda clase de cosechas.

Su composición: Cuatro partes del referido Abono por una de sulfato de amoniaco.

Esta mezcla se hace ante los consumidores.

Precios por saco de 75 kilos, 48 pesetas

## LOS SABAÑONES

(Pruñons, Panallons)

SE CURAN EN 24 HORAS

con la

### POMADA ADROVER

Precio: 2 reales caja

De venta en todas las farmacias

DISPONIBLE